



Nro. 43.

A^o FELS. CSASZARNAK ES A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMEBŐL.

Indult Bétsből , Kedden Majus 28 - ik napján
1805 - ik elztendőben.

B é c s .

Arról az ujj, úgy nevezett Eröltetett és Meg-
jobbitásra-tzélozó Dolgozó Házról, melyről már
más alkalmatossággal emlékeztünk , és a' melly
itt a' *Laimgrube* nevü külső városban a' múlt
Oktober' 1-ső napján nyittatott-ki, ilyen tudósítás
jött-ki mostan az Udvari Ujságban. Az April. 1 fő
napjáig lefolyt 6 hónapok alatt, 253 férjfi és asz-
szony személyek vétetődtek bé ezen házba, a' hol
lenheheléssel, fonással, selyemtekeréssel, fésüléssel,
harisnyakötéssel, és egyéb olyan munkáknak neme-
ikkel töltötték idejeket, a' milyenre kiki alkalmat-
os volt. Sokak a' Vallás béli tudományon kí-
vül, egy arra készült tanítómester által, olvasni

U u

és írni is megtanítottak, a' mely mellett mindazonáltal leg nagyobb gond fordított arra, hogy ezen Házhoz rendeltetve lévő papi személy ezen eltévedett emberekben a' vallás és jó erkölts eránt való buzgoságot felgerjessze.

Ugyan a' lefolyt 6 hónapok alatt 74 személyek botsáttattak ki az Institutumból; 4 gyen meghaltak: hanem egy is ei nem botsáttatott úgy, hogy egészen magára hagyattatott volna, hanem az Institutum gondoskodott mind azok felől, a' kiknek bizonyos élelmekmóndja nem vólt, rész szerént tisztességes szolgálatba, rész szerént valamely kézi mesterségre adván ki őket, t. i: — Szüléiknek, vagy attyokfiainak vizsgálá adattott 21 — házastarsaiknak, vagy Familiájoknak 6. — Szolgálatba adattak 35 — kézi mesterségnek tanulására 6 személyek. — A' szegények' házába általtettek 3-mat. — Katonának adtak 1-gyet. — Két hadonok, a' kik már az előtteimádkásodva voltak, a' Házból való kilépéseknek alkalmatosságával más káikkal öszszeeskettettek.

A' Cs. Királyi fegyveres seregeknél ilyen új változások estek:

A' Hefszzen-Homburg Huszár Regimentjénél lévő Májor *Pöckh Antal* ur, meghalt. — A' Manfredini Gyal. Regimentjétől Oberster Báró *Bojakowsky Ferentz* ur Generálmajori rangal penzióra botsáttatott — Kapitány Báró *Stambach János* ur pedig a' Fő Hertzeg Rainer Reg.jénél, *ad honores* Majori rangot nyert.

Frantzia Ország.

Párisból, Máj. 10-kén. A' *Guadeloupe* szigetén lévő Frantzia Komendáns *Ernouf* Adjutánsa tegnapelőtt fontos hirekkel érkezett-meg ide

Napnyugoti Indiából, és azolta néhány olyan környülállásokról tudósítottunk, a' mellyeket az eddig onnét jött tudósításokban még nem olvastunk. Dominique, Monferrat, St. Christoph, Antigoa, és Lucia szigetek az 5 millió Livrákból álló hadiadón kívül, egyéb tekintetben is igen szomorú sorsra jutottak a' Rocheforti hajós seregnek odaérkezése miatt; mintha éppen ezeknek kellett volna a' St. Dominigo szigetén Dessalines és az alatta lévő Feketék által az Anglusoknak szemeik előtt a' Fejéren elkövetett pusztításokért lakolni. A' nagy részint ölfszerontatott, hanem még nagyobb részint egész terheikkel egyetemben Guadaloupe és Martinique szigetéknek kikötőhelyeikbe vitetett 250 Anglus kereskedő hajók, némiképpen visszaterítették abból származott kárunkat, hogy a' kereskedésünknek ezen Indiai szigetekben egy ideig heverni kellett. Tsaknem a' semmiség állapotjára juttatódtak az említett ellenséges szigetek mind az ötön: hanem a' Dominique lakosaival éreztették - meg mindenek felett ott - léteket katonáink, minthogy ott a' vérontás is nagy volt; az Anglus katonák, és a' fegyveresen találtatott Feketék mind ölfsze vagdaltattak: a' melyre az adta az alkalmatosságot, hogy ott kétszer tévén próbát a' miéink, az ő első nem szerentsés próbatételek alkalmatosságával néhány Frantziák gyilkosan ölettettek - meg, a' melyért 4 nappal azután a' többek boszszút állottak. —

A' feljebb említett Adjutáns által hozatott hírek, ellene mondanak annak az Anglus levelekben találtató tudósításnak is, hogy azok a' 12 szállító hajók, a' mellyek két Linea hajóknak védel-

mezések alatt három Anglus Regementekkel a' Cor-
ki kikötőhelyből Napnyugoti India felé útnak in-
dultak, oda már szerentsésen megérkeztenek vol-
na. Ezeknek elfogásokra 2 Linea hajót és 3 Fre-
gátot küldött el Admirális *Missiessi*. —

Azt a' fegyveres sereget, a' mellyet magával
vitt *Missiessi*, így osztotta el: 1500 embert tett ki
Guadaloupe, 1500-zat Martinique szigeteikre, a'
többit küldötte St. Domingóra a' Gen. *Ferrand*
segítségére, a' ki a' szigetnek fő városában mind
ez ideig ditséretesen védelmezte magát 20 ezer Fe-
ketékből álló sereg ellen.

Az Admirál *Linois*tól Napkeleti Indiából
jött tudósítások között a' legujjabb, 1804-ben Dec.
24-kén Isle de France szigetén költ, a' melly időpon-
tig ő már hét vers-béli külömbkülömb útakat tett
volt, oda való érkezésétől fogva az Indiai ten-
gereken. Ezen levelében a' leg utóbbi útazását ir-
ta-le, a' melly summáson ennyiből áll: — „

„Minthogy a' Belle poule és Psyche nevű
Fregátok az előbbeni útazás' alkalmatosságával
megrongyolódván, ezeknek elkészülésekre még 6
hetek kivántattak volna, ilyen fokáig pedig Adm.
Linois a' kikötőhelyben nem vesztegelhetett: erre
nézve 1804-ben Jun. 20-kán csak az egy Linea
hajójával a' Marengóval és két Fregátjaival az
Atalantával és Szemilántával evezett ki az Isle-de-
Francei kikötőhelyből Bourbon szigete mellett,
a' hol zöldséget vett hajóira, 24 órát múlatott.
Elesége 6, ivóvize 4 hónapra való vólt. Legelőbb
a' Madagaskar' déli öbleit járta-bé, a' hol nagy
szélvész támadván, vitorláit nagyon megszagatta.
A' St. Augustin öbliben 7 napokig tartózkodott,
és sok friss halat vásároltatott-bé, nagy szükségek

lévén rá embereinek. Innen a' Comore és Anjouan nevű szigetekhez érkeztén, ezek körül egy ideig tartózkodott, friss vizet hordatván hajóira. Az után Északnak fogott, 's végre Aug. 18-dikán két Anglus kereskedő hajót előtalálván, elfogta őket. Ezek közül egygyik 16 ágyus, 650 tonnás, a' másik 14 ágyus 627 tonnás hajó. Risikásával voltak terheltetve. Ezeket Isle-de-Francéhoz küldvén, maga, Ceylon szigetéhez képeft Dél és Napkelet között, a' szigettől 30 mértföld távolságra, majd egy egész hónapig tartózkodott, és két Portugallus hajót megvizsgáltatott. Az Isle-de-Francénél maradott két Fregátokat azonközben mind ez ideig hijába várta. Végezetre arra határozta magát, hogy 3 hajóval is felkeresi az ellenséget önnön kikötőhelyiben. *Madras* előtt mintegy 20 mértföld távolságra evezett-el. Legelőbb a' *Masulipatnami* öbölben hanyatta-ki a' vasmatskákat, a' hol mindazáltal Indiai üress hajóknál egyebet nem talált. Hasonlóképpen történt a' dolog a' Cofanguy öbölben is, a' honnét a' Golcondai partok mellett egész *Viczigapatamig* folytatta útját. Ennek öbliben talált 3, három arbotzfás Anglus hajót, a' mellyeknek egygyike hadi hajó volt. E' történt Sept. 18-kán. — “

Itt azt adja továbbá Linois környülálláson elő a' mit az Anglus Ujságok már régen kihirdettek: hogy t. i. a' Frantziák miként viaskodtak meg a' 3 Anglus hajók között legelőbb egy *Charlotta* nevűvel, a' mellynek 26 ágyui voltak, és a' Kereskedő Kompania számára, hajókötelekkel, vitorlókkal, nádmézzel, &c, volt terheltetve; hogy ezt a' Frantziák miként fogták-el; hogy azután a' *Barnabas* nevű 400 tonnás hajó, a' melly

hasonlóképpen a' Kereskedő Kompaniájé volt, a' Frantzia hadi hajók előtt a' part mellé futván, ott miként füllyedett-el; 's hogy végre a' Centurio nevű harmadik Anglus hajó, a' melly 56 nagyobb nemű ágyukkal volt felkészülve, miként szaladott az ellenség előtt hasonlóképpen a' part mellé egy oly kitsiny mélységű helyre, a' hova a' Frantzia nagy hajó utánna nem mehetvén, el nem foghatta. Elő hordja önnön mentségére Admiralis *Linois*: hogy midőn próbát akart volna a' Centurio ellen tenni, alig közelitet feléje egy keveset, a' Marengo már feneket ért, 's azonnal visszahátrálni kénytelenített; hogy a' Centuriót a' partról is két erőss battériák védelmezték, 's a' Marengo' árbotzfáit és vitorláit az Anglus golyóbisok már igen megrongyoltak volt; és hogy végezetre az a' kikötőhely, a' hova *Linois* a' környülállás úgy kívánván elszaladhatott volna, 1500 óra távolságra lévén, ő a' Madrasi Anglus hadi hajós seregnek érkezésétől tarthatott. Ezen indító okokhoz járult még annak meggondolása is, hogy ha szintén ő, igen nagy maga megerőltetése által tehetett volna is valamit a' Centurio ellen, a' leg nagyobb haszon, a' mellyet abból vehetett volna, a' lett volna, hogy ez is mint a' Barnabas készebb lett volna magát, a' parthoz tsapni és elfüllyeszteni, mint sem feladni. A' Marengo vesztése ezen tsatában 2 elefett, az Atalantájé hasonlóképpen 2 elefett és 10 megsebesedett emberből állott. —

Innen megint útnak indulván *Linois*, Oktob. 14-dikén *Hope* nevű 725 tonnás és 16 ágyus hajóval találkozott, a' melly gazdag terhet, sok magános leveleket, és az Országlószékhez tudósi-

tásokat vitt Anglia felé. Ezen tudósításokat ugyan, hogy a' Frantziák' kezire ne akadjanak, a' tengerbe vettette az Anglus Kapitány, hanem azok ezeket kifogván, azolta Párisban a' Moniteur által világ' eleibe is bősáttatták. — Ezen *Hopén* kívül a' Belle Poule nevű Fregát is elfogott egy hasonló gazdag terhű, és haza felé evező Anglus hajót, a' mellynek *Perle* a' neve. — Végezetre —

Oktob. 31 kére virradó éjjel szerentsésen visszafra érkezett *Linois* Isle de France szigetéhez, a' hol egy nállánál nagyobb erővel bíró ellenséges hajós sereg állott a' kikötőhely' szája előtt fogadására készen: hanem e' felől Linois tudósittatván, ő a' szigetnek más részén lévő régi kikötőhelyébe vette - bé magát, a' hova most ritkán eveznek - bé hadi hajók. Itt, elvárta az Anglus hadi hajós seregnek eltávazását, 's akkor által evezett az ujj kikötőhelybe.

Azok a' fellyebb említett tudósítások, a' mellyek a' Hope nevű Anglus hajónak elfogattatásakor a' Linois' kezire kerültek, annyival nevezetesebbek, hogy azokban jól elő adatik az az út és mód a' melly szerént a' mi Vezéreink a' Napkeleti Indiai partokon imitt amott embereket tették ki, 's azok által ott Anglia ellen dolgoztanak. — Más alkalmatossággal ezekből is elő fogunk némely fontosabb környülállásokat hozni.

A' Linois hajós serege által 1804-ben September' végéig nyert ragadományok eladattatván, 9 millió Livra jött bé belőlök. A' későbbiek még nem adattak vólt el. Egy hajónak a' terhe tsupa lovakból, egy másiké pedig 45,500 Piafter kész pénzből állott.

Azoknak a' 23 leány nevendékeknek szerentsétlenségeket, a' kiknek a' vízbe lett merülésekről a' közelebb költ M. Kurirban emlékezett tétett, a' *Laon* béli Máj. 7 ikén költ tudósítás szerint a' *Moniteur* is kihirdette, azzal a' különbséggel, hogy az a' nevendékek oskolája, a' melyet a' fő Igazgatónéval *Vede* afzszonnyal egyetemben ez a' szerentsétlenség ért, *Frere* várossában van, a' melytől az a' falú, a' hova a' nevezett afzszonyság a' templomszentelés alkalmatosságával időtöltés végett kísétált vólt, fél óra távolságra esik. A' falú neve *Beantus*. A' nevendékek, mind előkelő familiákból való leánkák voltak.

Olasz Ország.

Florentziából, Máj. 7 kén. Pápa ö Sz. ge tegnap estve ide érkezett, és ágyuk dörgése, minden harangjainknak zúgása, 's minden lakosainknak örvendező kiáltásaik által fogadtatott. Legelőbb is a' Bold. Szüz' templomába ment ö Sz. ge, a' hol közönséges innepi *Te Deum laudamus* énekeltetett. Innen a' Kir. palotába ment által, a' hol a' Királyné egész udvarával várta és tisztelte ö Sz. gét.

Maylandból, Máj. 9-kén. Napoleon Császár Olasz ország' Királya, tegnap délutánni 3 órakor tartotta ide való pompás bėjövetelét, ágyuk dörgése és minden harangjainknak zugások közben, oly pompás mint számos késérő sereggel, a' melly előtt a' fok fegyveres csoportok jöttek, 's utánna is azok következtek. Szembetűntek ezek között mindenek felett az Egyiptomi öltözetű Mamelukok. A' Császári Státustanátsosok, a' Ministerek, Kamarás Urak, Fő Udvari Afzszonyságok, &c, hat-

hat lovas gálahintókban jöttek; a' Császár hintóját 8 lovak vonták, és körülette két felől a' Maylandi testőrök' gazdag öltözetű serege parádirozott. A' házak az utzákon, szőnyegekkel és minden egyéb drágaságokkal fel voltak ékesítettve; az ablakokat a' nézők' véghetetlen sokasága lepte el. A' kaputól 50 lépés távolságra Marschal Jourdan fogadta az egész Stábbal és Generálisikarral ö F. gét. A' kapu előtt a' város Tanátsa állott, a' melynek Elölülője egy arany edényben a' város költségét a' Császárnak, egy rövid beszédnek hozzá való intézése mellett általajánlotta, a' ki arra ilyen szavakkal felelt: — „Elfogadom az én jó Maylandom hódolását; tartsd meg a' költsöt magadnál; nem bizattathatik jobb kézre, mind a' tiédre.“ — A' nagy templom előtt az egész Klérussal papi ruhában állván az Érsek, tisztelte a' Császárt.

Ma a' következő Végzés hirdettetett - ki itt: — „

Napoleon, Isten kegyelméből és a' Respublika Konstitúziója szerént Frantziák Császára és Olasz, ország' Királya, rendeli, mint következik: — „

I. Tzikkely. Egy Státus-Tanáts állittatik-fel, a' melynek tagjai ezek lesznek: *Melzy* Ur, Kancellarius, 's egyszersmind a' Korona örzője; *Codronchi* Ur ö Eminentziája, Ravennai Érsek, és Fő Alamizsnamester; *Fenaroli* Ur, Fő Udvarimester; *Litta* Ur Fő Kamarás - Ur; *Caprara* Ur Fő Istálómester; továbbá a' Ministerek, a' Státus-Consulta, 's a' Törvényhozó Tanáts' tagjai. — II. A' Korona Fő tisztjei és a' Ministerek, különösen sem egy sem más magános Ofztályhoz nem tartoz-

nak. III. A' tagjai a' Státustanátsnak a' követ-
kező öt Osztályokból állanak: 1) az Igasság' ki-
szolgáltatására, 2) a' belső dolgokra, 3) a' Finan-
tziára, 4) a' hadi dolgokra, 5) az Isteni tisztelet-
re ügyelő Osztályokból, &c. — Az utolsó u. m.
az Isteni tiszteletre ügyelő Osztály Elölülőjévé, a'
Maylandi Érsek Kardin. Caprara neveztetett.

N a g y B r i t a n n i a.

Londonból, Máj. 7 dikén. Egy Királyipa-
rantsolat szerént a' melyről azt tartják, hogy ma
fog közönségeslé tétettetni és végre hajtatni, egy-
szerre minden kikötőhelyeinkben lévő kereskedő
hajók letartoztattatnak mind addig, mig bizonyos
hirt nem veszen Országlószékünk a' felől, hogy a'
Touloni és Kadixi hajós seregek merre felé vet-
ték útjokat. — Tegnapelőtt egy más rendbéli szo-
ros parantsolat szerént olyan kemény hajóslegény-
fogdosás volt a' Tamezis vizén találtató minden
kereskedő hajóinkon, hogy egy hajós gazdára sem
volt leg kissebb tekintet. — Azt tartják itt, hogy
minden órán egy más harmadik, ezeknél még fok-
kal keményebb rendelés is fog kijöni, a' melynek
ereje szerént az egész Birodalomban közönséges
felállás vagy fegyverfogás hirdetődik, minthogy
a' jelen való környülállások szerént az Egygyesült
Birodalomnak egygyik része sem tarthatja az el-
lenség' próbatételei eránt magát bátorságosnak.

Nem régiben 7 Regementek vettek volt pa-
rantsolatot Irlandiában, hogy valamely külső ex-
peditzióra magokat minden órán készen tartásák.
Mostan olyan rendelést vett öte ezen Regementek-
nek, hogy ne készüljön idegen útra, hanem tsak
arra tartsa magát készen, hogy az ország' belső
részein akár mely orában oda indulhasson a' ho-

va parantsólni fogják. A' *Dublinban* lévő örző sereg is rendelést vett, hogy magát olyan készen tartsa, hogy az első jeladásra útnak indulhasson. — Mind ezek a' változások azóta estek az Országlószék eleinteni rendeléseiben, a' mióta az ellenséges hajós seregek a' tengerre kiveztek.

A' mi tudósításaink egyátallyában ellenkeznek a' Frantzia tudósításokkal azon szállító hajóink eránt, a' mellyek nem régen *Corkból* három Regimentjeinkel Napnyugoti India felé útnak indultak; a' mi tudósításaink azt erőssítik, hogy ezek oda szereztsésen megérkezvén, a' fegyveres népet külömbkülömb szigeteinkre széllyel osztatták: a' Frantzia tudósítások ellenben ellenkezőt erőssítenek. —

A' *Newyorki* ujságban azt olvassuk, hogy a' Napnyugoti Indiába evezett Frantzia hajós sereg' eleibe igen különös rendelések vannak szabattatva; és hogy annak eddig való mozdulásai még csak valamely előre való készületeknek tartathatnak. Azt mondják, hogy a' vezérnek meg van parantsólva, hogy semmi egyéb próbát ne tegyen, hanem a' mit csak hamar mintegy egyfzeri tsapással végre hajthat. Az is különös, hogy néhány személyek találtatnak a' hajókon olyanok, a' kiknek Generálisi, Kapitányi, és Préfektusi Dekretomok vannak adattatva bizonyos szigetekre nézve, arra az esetre, ha azokat el találják foglalni.

St. Domingónak Spanyol része eránt is szemtül szembe ellenkeznek egymással a' Frantzia és Anglus tudósítások. Azok, mint fellyebb irtuk, azt erőssítik, hogy az ott lévő Fr. Komendáns feles számu segittséget kapott a' Rocheforti hajós

seregtől: a' mi Anglus tudósításaink ellenben örömmel hirdetik, hogy tsakugyan engedni kéntelenítettett légyen végezetre *Ferrand* is a' Fekete Császár Első Jákob számos seregének. — Ezek a' kétséges kérdések kevés napok alatt meg fognak fejtődni, kétség kívül egyebekkel egygyütt.

A' *Rocheforti* hajós seregnek St. Christoph szigeténél tett kedvetlen látogatásáról, ilyen levelet hirdetett ki maga a' Londoni Udvari Ujjság: — „*St. Christoph* szigetéről *Brimstone* városából, Mártzius' 8 - kén. Jelentetem vala a' mult hónap' 27-dikén költ tudósításfomban, hogy egy Fr. hajós seregnek Dominikánál való megjelenése felől hirt vettünk légyen. En tellyességgel el nem mulattam a' szükséges eledelt öfzsze szerezni, oly véggel, hogy ha az ellenség itt is meg találjeleni, a' vezérlésem alatt lévő 500 emberekkel néki meg felelhessek, és leg alább 3 hónapokig elesség do'gában fogyatkozásunk ne legyen. Most már kéntelen vagyok jelenteni, hogy egy 5 Linea hajókból, 3 Fregátokból, 2 Briggből, és egy Schoerből álló Fr. hajós sereg e. h. 5-kén partjaink mellett 3500 katonával megjelenvén, a' Fregátok haladék nélkül kikötöttek, 's 500 embert a' part-ra kiszállítottak, a' kik azonnal előnyomúltak ellenünk. Megszállván a' váross az ellenség, azonnal fenyegetni kezdette, hogy ha 40 ezer font sterlinget (valami fél millió Forintot) le nem tesszen, azt mingyár felgyujtja és fel égeti. A' lakosok öfzsze gyűjtöttek nagy ügygyel bajjal valami 200 ezer Forintokat, a' mellyel az ellenség haladék nélkül hajóra ülvén, ezen tselekedete által egélfzszen kinyilatkoztatta tzelezését. Ezen Fr.

hajós tsoportnak nem tzielja ott megtámadni bennünket, a' hol ellentállást gyanít, hanem tsak ott, a' hol reméli, hogy bátran pulztithat, zsákmányolhat, égethet, és ronthat, &c. “

Udvari Ujságunkban olvassuk továbbá azt a' felkérő levelet, a' mellyet a' Rocheforti hajós seregénél lévő Fr. Vezér Gen. *La-Grange*, Dominique szigetén Gen. Prevosthoz küldött: — „

„*La-Grange*, Olztályos Generális, Betsület-Legio béli Nagytiszt, a' belső bátorságra ügyelő fegyveres sereg Inspektora, a' Napnyugoti Indiai expeditzióra küldetett katonasereg' fő vezére, a' fő hadi szállásról *Rosseau* várossából, Dominique szigetén, Febr. 25-kén. — „Minekelötte azon erősség ellen, a' mellybe, mint látzik, magát a' Gen. Ur vizszavonta, valamely hadi próbát tétetnék, elébb annak a' köteletségnek akartam eleget tenni, a' melly minden pallérozott nemzeteknél bévétetett és gyakoroltatik. Az Ur éppen olyan jól láthatja, mint én, a' maga állapotjának mivóltát, és azt, hogy minden további vérontás haszon nélkül való fogna lenni. *Rosseau* városa' szomorú sorfának, szemlélő tanuja vala az Ur. Az én első iparkodásom, azonnal hogy lábaimat a' városba bétettem, a' volt, hogy a' tűz' harapozásának egyszeriben gátat-tétethessek; hanem a', már szerentsétlenségből sok kárt okozott vala. A' szükséges dolgokban való fogyatkozás mindenkor sok rosszat szokott maga után vonni. Ezen környülállásnak megfontolása, ha az Ur' állapotjának terhes mivóltá hozzá nem járulna is, több mint elegendes indító-ok lehetne az Ur előtt arra, hogy az Urat azon betsületes feltételeknek elfogadások-

ra, a' mellyeket én engedni kész vagyok, rá vegye, és a' lakofokat azon ujjabb szerentsétlenségektől, a' mellyek a' hadakozás béli környülállásokkal elválhatatlanul özfzfe köttetve vannak, megmentse. Siető választ várok a' Generális Ur-tól, maradván, &c.,,

Brest elől olyan tudósítások jöttek London-ba, a' mellyek az *Admiral Orde* odaérkezésén kívül azt a' nevezetes környülállást is megjegyzik, hogy az ellenség a' mi hajós seregeinknek eleikbe szabattatva lévő titkos jeladásokat kitanulván, ehez képpelt már most más jeladások fognak seregeinkhez küldtetni. Itt következik ezen tudósítások között az egygyik:

Brest elől, Máj. 1 ső napján. Mi ma reggel (ezeket egy tizt írja a' hajós seregtől) az *Adm. Gardner* hajós seregéhez tsatoltuk magunkat. Itt találtuk az *Adm. Orde* vezérlése alatt lévő hajós csoportot is, a' melly a' Kadixi öblöt a' Touloni hajós seregnek odaérkezése miatt elhagyni kéntelenített. Ezen ellenséges hajós sereg, éppen azon időben érkezett meg említett hajós csoportunk mellé, midön ez az eleségnek a' szállító hajókról való által, hordotasában foglalatoskodott. A' nagy zürzavarban, és azért is, hogy azonnal tsatához kellett készülni, az eleséget, hogy az ellenség' kezire ne jusson, a' tengerbe hánták embereink. Ha akartak volna a' Frantziák, kényszerítették volna hajóinkat a' megütkezésre; hanem úgy látszik, hogy egyéb vólt a' tzieljok. Merre felé intézte útját Kadixtól az ellenség, még eddig telyefféggel nem tudjuk: kétttség kívül mihelyest megtudjuk, azonnal utánna fogunk sietni. — „Mind

magános mind közönséges jeleinket kitanulták a' Frantziák. Minden jeladásainkat rendesen tették, midön az Adm. *Orde* hajós tsoportja mellé érkeztek. Gyanitjuk, hogy egy hadihajónkon akadtak azokra, a' melly a' Franczia partok mellett fenéken akadtott és kezekre jutott. Adm. *Orde* egy Fregátot hagyott hátra, hogy az ellenség után vizsgálódjék és mozdulásait szemmel tartsa.

Hogy a' mi *Brest* előtt álló hajós seregünktől 12 Linea hajók a' Touloni hajós feregnek keresésére már eleveztek vólna, nem igaz, hanem igaz a', hogy 12 Linea hajóink hosszú útra készitik magokat, minthogy fok hónapokra kivántató eledellel rakattatnak-meg — Az is bizonyos, hogy *Nelson* már kijött a' Gibraltári tenger-szorostan, hanem hogy azután útját merre felé vette, nem tudják.

* * *

L o v a k e l a d á s á n a k h a r m a d s z o r i H i r - a d á s a.

Tudtára adatik mindeneknek, hogy a' M. Gróf Károlyi Derekegyházi méneséből Pesten, e' folyó esztendőben Sz. Iván havában esendő Medardusi Váfár alkalmatosságával u. m. Junius' 3-dikán délután (nem pedig 9-kén mint már a' kétszeri Hiradásokban hibából közönségessé tetett) a' fent nevezett Uraságnak ottan lévő házában több darab fiatal és jó vérű, rész szerént hámban, rész szerént paripáknak való lovak a' mellyek már magokat takartatni, és vezettetni engedik, dob szó mellett árúban botsájtatni fognak. Mellynek következésében a' vevő Urak a' fent meghatározott időre, 's helyre illendő

betsülettel meg hivattatnak, 's el várattatnak. Költ 18-ik Majus holnapjában.

T u d ó s i t á s.

Mint Vallás' szolgája, a' vallás' oltárán illetosabb áldozatot nem tehetnék, mint mikor azon igyekezem; hogy a' mai el hatalmazott erköltselenségnek avagy tsak valami részben gát vettesék. Ezt a' boldog tzélt, hiszem, el is érem, ha a' magok halgatóik' jobbúlását sziveken viselő akarmely vallású nagy Tiszteletű Lelki Pásztorok előfizetést szednek halgatóiktól ezen Könyvetskének ki eresztetésére

„Sittenlehre — in Beyspielen — gesammelt und zum Druck befördert von Johann Peter Ludwig Snell, in 2 Bänden; Wienn, 1796. 1798.

Ez úttal még nem határozhatom meg az árát, sem a' Nagy érdemű Collector Urakat ki nem nevezhetem; mert meg eshetik; hogy ezen munka' által-fordításánn már fáradozik valamelly érdemes Hazafi. Ha ki azért pennája alá vette, vagy már el is készítette volna, Augusztus' elejéig méltóztassa tudtomra adni. — Ha sehónnan sem tudósítatom, akkor azonnal hozzá kezdek, és a' mit most a' Jelentésben önként el múlatok, akkor tellyesítem. Irtam Csákváronn, Május 21-dikén, 1805. eszt.

Kováts Sámuel
a' H. C. lévök' Prédikátora.